

**COBY**<sup>®</sup> CMB-104



**User Manual**  
**Manual De Usuario**  
**Manuel de l'utilisateur**



Please read carefully before use  
Por favor, lea cuidadosamente antes de su uso  
Se il vous plaît lire attentivement avant utilisation



## Read Me

### Important Safety Instructions

- 1) Read these instructions.
- 2) Keep these instructions.
- 3) Heed all warnings.
- 4) Follow all instructions.
- 5) Do not use this apparatus near water.
- 6) Clean only with dry cloth.
- 7) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 10) Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 11) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 12) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 13) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

### FCC NOTICE TO USERS:

FCC ID: 2AMSOCMB-104

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the Party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection Against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, however there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for Help.

The device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Summit CE Group LLC is under license.

# US

Welcome! Thank you for purchasing a COBY® Product.

Remove product from packaging. Read instructions carefully before using the product and retain them for future reference

## What's Included

Bluetooth Speaker  
USB Charging Cable  
3.5mm Audio Connection Cable  
Instruction Manual

## Instructions for Use


### LED Indicator Guide

Off: Power off  
Flashing Blue- Power on, Pairing Mode  
Steady Blue: Paired Successfully  
Red: Battery charging

### Charging the CMB-104

Make sure to fully charge the CMB-104 before use  
Connect the included USB charge cable to the port on the back of the speaker and insert the other end into a PC's USB port or an AC USB charger.  
The red indicator light will light up, showing the battery is charging, and will turn off when the CMB-104 is fully charged

### Placing the CMB-104 in Bluetooth® Pairing Mode




Press and Hold the  button to power on the CMB-104  
The blue indicator light will begin to flash, indicating the CMB-104 is ready to be paired with another device.

### Pairing to a Bluetooth Device

Power on the CMB-104 on to place it in Pairing Mode  
Set your phone, tablet or other device to search for Bluetooth® devices (i.e., the speaker).  
When the CMB-104 is found , select it from the list. If asked to enter a pairing code, enter "0000" or "1234"  
When the pairing process is complete, the blue LED indicator light will stop flashing and remain on.

### Controlling Music Playback when Connected via Bluetooth:

Once your Bluetooth audio source is successfully paired to the CBM-104, music played will be heard through your speaker

TO:	DO THIS
Answer or end a call	Click the  button
Play or pause a song or video	Click the  button
Go to the previous track	Press and hold the <<- button.
Skip to the next track	Press the >>+ button.
Increase volume	Press and hold the >>+ button.
Decrease volume	Press and hold the <<- button.
Change Mode	Click the  button twice

### **Aux Mode**

Use the included auxiliary cable to use the CBM-104 with any MP3 device that does not have Bluetooth®

Simply plug one end into the CMB-104 AUX port and the other end into the device. Switch into AUX mode by changing modes into aux mode (see Controlling Music Playback when Connected via Bluetooth)

### **MicroSD Mode**

Insert the MicroSD with music files stored in MP3 format into the CBM-104's MicroSD card Slot to play music

### **USB Mode**

Insert the USB drive with music files stored in MP3 format into CBM-104's USB slot to play music

### **Specifications**

Speaker: 3W\*2

Size:280\*40\*54mm

Sensitivity: 80dB

Frequency:100-200KHZ

Power input:5V,500mA

Bluetooth Range: 10m(33feet)

### **Care and Handling**

Your COBY® speaker is a precision engineered instrument. To ensure its ongoing performance, you should look after it as you would any quality consumer electronic product, and use it in accordance with the instructions.

We recommend that you take the following precautions

- Avoid leaving your device in direct sunlight, such as on the dashboard or console of a car or truck. Do not leave your device unattended in your vehicle.
- Do not leave your device, or use your device, in any area where the temperature may exceed 60 degrees Centigrade (140 degrees Fahrenheit), such as inside a closed car on a hot day. Remember that on a hot day the temperature inside a closed car may be significantly higher than the outside air temperature.
- Do not leave your device, or use your device, in any area where the temperature is likely to drop below 0 degrees Centigrade (32 degrees Fahrenheit).
- Do not leave your device, or use your device, in any area exposed to humidity, dust, soot, other foreign objects, smoke, or steam as this may cause your device to malfunction.
- Do not use any household or industrial grade detergents or cleaners to clean your device. If your device becomes dirty or smeared, in most instances a wipe with a dry or slightly damp cloth should be sufficient to clean it.
- Your device is not waterproof and should be removed and placed in a dry area in the event of being exposed to any drizzle, rain or water.
- Should a fault develop with your product, contact Summit CE Group support for advice on how to proceed. Do not attempt to repair or alter any product yourself

## SUMMIT CE GROUP ONE YEAR LIMITED WARRANTY

SUMMIT CE GROUP LIMITED WARRANTY (“Warranty”) — For Product Categories Listed in Chart Below (as applicable, “Product”) Before returning your Product for service under this Warranty, please (i) read the instruction manual carefully. If you are still having trouble with your Product, please contact Technical Support at support@summitcegroup.com

Warning: Some Products may contain components that are small enough to be swallowed. Please keep out of reach of children.

Subject to the terms and conditions herein, SUMMIT CE GROUP LLC (hereinafter called “SUMMIT CE GROUP”) warrants to the original purchaser of the Product (“Customer”) that for the applicable Warranty Period listed below, the Product will be free from defects in material or workmanship under normal, non-commercial use (“Defects”). Warranty Period encompasses, as listed below, separate “Coverage Periods” for Parts and Labor, each Coverage Period for one year, to begin from the original date of Customer purchase. If Customer returns a defective Product (or any component thereof) during the applicable Warranty Period, SUMMIT CE GROUP will, at its option, during the specified Coverage Periods for Parts and Labor (as applicable) either: (i) repair the Product (or, as applicable, any component thereof) or (ii) replace the Product (or, as applicable, any component thereof) with a new or refurbished Product (or, as applicable, any component thereof), in either case free of charge to Customer for Parts and/or Labor (as applicable) during the specified Coverage Period only, and excluding applicable shipping charges (noted below), for which the Customer is responsible. The foregoing states the Customer’s exclusive remedy and SUMMIT CE GROUP’s sole liability for breach of the limited warranty contained herein. This Warranty specifically excludes any Product (or, as applicable, any component thereof) that has been subject to or Defects resulting from: (a) any neglect or misuse by a Customer, an accident, improper application, violation of operating instructions for the Product, any other Customer-induced damage, or the alteration or removal of any Product serial number; (b) any modification or repair to Product (or, as applicable, any component thereof) by any party other than SUMMIT CE GROUP or a party authorized in writing by SUMMIT CE GROUP; (c) any damage to Product (or, as applicable, any component thereof) due to power surges, incorrect electrical voltage, misconnection to any device, or malfunction of any device used with the Product (or, as applicable, any component thereof); (d) cosmetic damage to the Product (or, as applicable, any component thereof) caused by normal wear and tear; (e) shipping damage that occurs while the Product is in transit; (f) damage caused by heat sources, sunlight, electromagnetic conditions, or other climatic conditions; or (g) any acts of God. Product is sold to Customer for personal, non-commercial use only. Product is not warranted for Customer’s commercial or rental use.

In addition, Product is not warranted against failure, and should not be used by Customer for any application where (i) there is a risk that any data stored on Product will be breached or otherwise compromised, or (ii) the data stored on Product is relied upon for medical or lifesaving applications. SUMMIT CE GROUP disclaims any Warranty for any of the foregoing uses to the fullest extent permitted by law. Customer assumes any and all risks associated with such uses of Product, and agrees to indemnify SUMMIT CE GROUP for any damages claimed against SUMMIT CE GROUP for such uses.

EXCEPT FOR EXPRESS WARRANTIES STATED ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE PRODUCTS ARE PROVIDED “AS IS”, AND SUMMIT CE GROUP DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY (I) OF MERCHANTABILITY, (II) OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR (III) OF NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT WILL SUMMIT CE GROUP BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LOST PROFITS OR REVENUES, LOSS OR INACCURACY OF ANY DATA OR COST OF SUBSTITUTE GOODS, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (INCLUDING NEGLIGENCE) AND EVEN IF SUMMIT CE GROUP HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, SUMMIT CE GROUP’S AGGREGATE LIABILITY TO CUSTOMER FOR ACTUAL DIRECT DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER SHALL BE LIMITED TO THE CUMULATIVE PRODUCT FEES PAID BY THAT CUSTOMER FOR THE PRODUCT CAUSING THE DAMAGES, IF ANY. This Warranty gives Customer specific rights, and Customer may also have other rights that vary from jurisdiction

to jurisdiction .To obtain Warranty service, Customer must email SUMMIT CE GROUP Technical Support prior to making a Product return. Customer must include with Product return the following items (failure to enclose any of these items may result in a delay in the processing of your Warranty claim): (i) a dated sales receipt that indicates the place of purchase, model number of Product, and amount paid; (ii) a detailed description of Customer's problem with Product; (iii) Customer's full name, phone number, and return address, and; (iv) a money order made out to SUMMIT CE GROUP Electronics Corporation to cover return shipping charges to US destinations only, for the applicable dollar amount shown for the Product in the table above. SUMMIT CE GROUP will not make return shipments to a P.O. Box. For shipping to international addresses, actual freight will be charged to Customer. Return your Product freight-prepaid in its original packaging, or packaging that affords an equal measure of protection. Please allow 4 to 6 weeks for the processing of your claim (6 to 8 weeks from November to February).

PRODUCT CATEGORY	SHIPPING* (USD)
Adapters, Converters, Chargers, Headphones, Microphones, Cellular Accessories	\$7.99
Alarm Clocks, Portable CD Players, Radios, Corded Telephones, MP3 Players, Digital Photo Frames (screen size less than 5")	\$7.99
Portable Stereo Systems, Speaker Systems, Cordless Telephones, Home DVD Players	\$14.99
Home Theater DVD Systems, Portable DVD Players, Portable Media Players, Digital Photo Frames (screen sizes 5" to 11")	\$21.99

you must email SUMMIT CE GROUP Technical Support prior to making a return. Please ask if you are unsure of which category your product falls under

\*US destinations only.

# SP

¡Bienvenido! Gracias por la compra de un producto COBY® usted.

Retire producto de embalaje. Lea las instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto y guárdelas para consultarlas en el futuro

## Qué está incluido

Bocina Bluetooth

Cable de carga USB

3.5mm Audio Cable de conexión

Manual De Instrucciones

## Instrucciones de uso

### Guía Indicador LED

Apagado: Apagado

Intermitente Blue- Encendido, el modo de emparejamiento

Azul fijo: En combinación con éxito

Rojo: carga de la batería

### Carga de la CMB-104

Asegúrese de cargar completamente la CMB-104 antes de su uso

Conecte el cable de carga USB incluido al puerto en la parte posterior del altavoz e inserte el otro extremo en el puerto USB de un PC o un cargador USB de CA.

La luz indicadora roja se encenderá, mostrando la batería se está cargando y se apagará cuando el CMB-104 está completamente cargada

### Colocación del CMB-104 en el modo de emparejamiento Bluetooth®

Presione y sostenga el  botón para encender el CMB-104

La luz indicadora azul comenzará a parpadear, indicando que el CMB-104 está listo para ser emparejado con otro dispositivo.

### El emparejamiento con un dispositivo Bluetooth

Encienda el CMB-104 a colocarlo en modo de emparejamiento




Configure su teléfono, tableta u otro dispositivo para buscar dispositivos Bluetooth® (es decir, el de los altavoces).

Cuando se encuentra el CMB-104, seleccionarlo de la lista. Si se le pide que introduzca un código de emparejamiento, introduzca "0000" o "1234"

Cuando el proceso de emparejamiento se ha completado, el indicador LED azul luz dejará de parpadear y permanezca en

### El control de reproducción de música cuando se conecta a través de Bluetooth:

Una vez que su fuente de audio Bluetooth está emparejado con éxito a la CBM-104, música que se reproduce se escuchará a través del altavoz

TO:	DO THIS
Responder o finalizar una llamada	Presiona el boton 
Reproducir o pausar una canción o un vídeo	Presiona el boton 
Ir a la pista anterior	Presiona el boton <<-
Saltar a la pista siguiente	Presiona el boton >>+
Aumentar el volumen	Mantenga pulsado el botón >>+
Disminuir el volumen	Mantenga pulsado el botón <<-
Modo De Cambio	Presiona el boton  dos veces

### **Modo aux**

Utilice el cable auxiliar incluido para utilizar el CBM-104 con cualquier dispositivo MP3 que no tiene Bluetooth®

Simplemente conecte un extremo en el puerto CMB-104 AUX y el otro extremo en el dispositivo. Cambie al modo AUX al cambiar los modos en el modo AUX (consulte Control de reproducción de música cuando se conecta a través de Bluetooth)

### **Modo MicroSD**

Inserte el MicroSD con archivos de música almacenados en formato MP3 en la ranura para tarjetas microSD del CMB-104 para reproducir música

### **Modo USB**

Inserte la unidad USB con archivos de música almacenados en formato MP3 en la ranura USB del CMB-104 para reproducir música

### **Especificaciones**

Altavoz: 3W \* 2

Tamaño: 280 \* 40 \* 54mm

Sensibilidad: 80dB

Frecuencia: 100-200KHZ

Entrada de energía: 5V, 500mA

Rango de Bluetooth: 10 m (33feet)

### **Cuidado y manejo**

Su altavoz COBY® es un instrumento de precisión de ingeniería. Para garantizar su funcionamiento continuo, debe cuidar de ella como lo haría con cualquier producto de electrónica de consumo de calidad, y utilizarlo de acuerdo con las instrucciones.

Le recomendamos que tome las siguientes precauciones

- Evite dejar el dispositivo a la luz solar directa, como en el salpicadero o consola de un coche o camión. No deje su dispositivo sin vigilancia en su vehículo.
- No deje el dispositivo, o utilizar el dispositivo, en cualquier lugar donde la temperatura puede superar los 60 grados centígrados (140 grados Fahrenheit), como dentro de un coche cerrado en un día caluroso. Recuerde que en un día caluroso la temperatura dentro de un vehículo cerrado puede ser significativamente más alta que la temperatura del aire exterior.
- No deje el dispositivo, o utilizar el dispositivo, en cualquier área en la que es probable que caiga por debajo de 0 grados centígrados la temperatura (32 grados Fahrenheit).
- No deje el dispositivo, o utilizar el dispositivo, en cualquier área expuesta a la humedad, el polvo, hollín, otros objetos extraños, humo o vapor, ya que puede hacer que el dispositivo no funcione correctamente.
- No utilice detergentes de uso doméstico o de grado industrial o productos de limpieza para limpiar el dispositivo. Si el dispositivo se ensucia o manchada, en la mayoría de los casos un limpie con un paño seco o ligeramente húmedo debe ser suficiente para limpiarlo.
- Su dispositivo no es resistente al agua y debe ser retirado y colocado en un lugar seco, en caso de estar expuesto a cualquier llovizna, lluvia o agua.
- En caso de un fallo de desarrollar con el producto, póngase en contacto con soporte Cumbre del Grupo de la CE para el asesoramiento sobre la forma de proceder. No intente reparar o modificar cualquier producto usted mismo



## SUMMIT CE GROUP UN AÑO LIMITED GARANTÍA

SUMMIT CE Group DE GARANTÍA LIMITADA ("garantía") - Para las categorías de productos que aparecen en la tabla de abajo (en su caso, "Producto") Antes de devolver el producto para servicio bajo esta garantía, por favor (i) leer el manual de instrucciones. Si usted todavía está teniendo problemas con su producto, por favor póngase en contacto con Soporte técnico en [support@summitcegroup.com](mailto:support@summitcegroup.com)

Advertencia: Algunos productos pueden contener componentes que son lo suficientemente pequeños para ser tragado. Por favor, mantenga fuera del alcance de los niños.

Sujeto a los términos y condiciones aquí, Summit CE Group LLC (en adelante denominado "Summit del Group CE") garantiza al comprador original del Producto ("Cliente") que, para el período de garantía aplicable enumeran a continuación, el producto estará libre de defectos en el material o mano de obra bajo condiciones normales de uso, no comercial ("Defectos"). Período de garantía abarca, como se indica a continuación, "Períodos de Cobertura" separados para piezas y mano de obra, cada Período de Cobertura por un año

para comenzar desde la fecha original de compra del cliente. Si el cliente devuelve un producto defectuoso (o cualquier componente del mismo) durante el período de garantía aplicable, Summit del Group de la CE, a su opción, durante los períodos de cobertura especificados para piezas y mano de obra (en su caso):

(i) reparará el Producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) o (ii) sustituir el Producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) con un producto nuevo o reparado (o, en su caso, cualquier componente del mismo), en ambos casos sin cargo alguno para el Cliente para las piezas y / o mano de obra (en su caso) durante el período de cobertura especificado solamente, y sin incluir cargos aplicables de envío (indicadas a continuación), para el que el cliente es responsable. Lo anterior constituye el único recurso del Cliente y la única responsabilidad de la Summit del Group de CE por incumplimiento de la garantía limitada expresada en el presente documento.

Esta garantía excluye expresamente cualquier producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) que ha sido objeto de o defectos resultantes de: (a) toda negligencia o mal uso por parte de un cliente, un accidente, aplicación indebida, violación de las instrucciones de funcionamiento para el Producto, cualquier otro daño inducido por el cliente, o la alteración o eliminación de cualquier número de serie del producto; (B) cualquier modificación o reparación del producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) por cualquier parte que no sea Summit del Group de CE o una parte autorizada por escrito por Summit del Group de la CE; (C) cualquier daño al producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) debido a sobrecargas de energía, tensión eléctrica incorrecta, mala conexión a cualquier dispositivo, o mal funcionamiento de cualquier dispositivo que se utiliza con el Producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo); (D) daños cosméticos al producto (o, en su caso, cualquier componente del mismo) causada por el desgaste normal; (E) daños durante el transporte que se produce mientras el producto se encuentra en tránsito; (F) los daños causados por fuentes de calor, luz solar, condiciones electromagnéticas, u otras condiciones climáticas; o (g) cualquier acto de Dios. El producto se vende a los clientes sólo para uso personal, no comercial. El producto no está garantizado para uso comercial o de alquiler del Cliente. Además, producto no está garantizado contra el fracaso, y no debe ser utilizado por los clientes para cualquier aplicación en la que (i) existe el riesgo de que los datos almacenados en el producto se violaron o no comprometidas, o (ii) los datos almacenados en el producto se invoca para aplicaciones médicas o para salvar vidas. Summit del Group de CE exime de cualquier garantía para cualquiera de los anteriores usos en la máxima medida permitida por la ley. El cliente asume todos los riesgos asociados a tales usos del producto, y se compromete a indemnizar Summit del Group de CE de los daños reclamados contra la Summit del Group de CE para tales usos. EXCEPTO LAS GARANTÍAS PARA expresa arriba mencionada Y EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY, LOS PRODUCTOS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL", Y SUMMIT CE Group RECHAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS (I) DE COMERCIALIZACIÓN, (II) DE FITNESS PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, O (III) DE NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LAS LEYES APLICABLES, EN NINGÚN CASO Group SUMMIT CE RESPONSABLE DEL CLIENTE O CUALQUIER TERCERO POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, EJEMPLARES O PUNITIVOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, BENEFICIOS O INGRESOS, PÉRDIDA O INEXACTITUD DE LOS DATOS O COSTO DE BIENES DE SUSTITUCIÓN, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) E INCLUSO SI LA SUMMIT CE Group HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS, RESPONSABILIDAD TOTAL SUMMIT CE DEL Group AL CLIENTE POR DAÑOS DIRECTOS REALES PARA CUALQUIER CAUSA SE LIMITA A LOS HONORARIOS DE PRODUCTOS ACUMULADOS PAGADOS POR QUE EL CLIENTE POR EL PRODUCTO QUE CAUSAN EL

DAÑOS, EN SU CASO. Esta garantía otorga derechos específicos del cliente, y el cliente también puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra. Para obtener el servicio de garantía, el cliente debe enviar por correo electrónico Soporte Técnico SUMMIT CE Group antes de hacer una devolución del producto. El cliente debe incluir con el producto devuelto los siguientes elementos (insuficiencia para encerrar cualquiera de estos elementos puede resultar en un retraso en la tramitación de su reclamación de garantía): (i) un recibo de compra con fecha que indica el lugar de compra, número de modelo del producto, y la cantidad pagada; (ii) una descripción detallada del problema del cliente con el producto; (iii) el nombre completo del cliente, número de teléfono y dirección de retorno, y; (iv) una orden de pago a nombre Summit CE Group Electronics Corporation para cubrir los gastos de envío de retorno a sólo destinos en Estados Unidos, por el monto en dólares aplicable que se muestra para el producto en la tabla anterior. SUMMIT DEL Group CE no hará devoluciones de envíos a un PO Box. Para el envío a las direcciones internacionales, carga real será cargado al cliente. Entregue el producto con flete prepagado en su embalaje original, o en el envase que proporciona una medida de la misma protección. Por favor permita 4 a 6 semanas para el procesamiento de su reclamo (6 a 8 semanas de noviembre a febrero).

PRODUCT CATEGORY	SHIPPING* (USD)
Adaptadores, Convertidores, cargadores, auriculares, Micrófonos, Accesorios Celulares	\$7.99
Despertadores, reproductores portátiles de CD, radios, teléfonos con cable, reproductores de MP3, Marco digital de fotos (tamaño de pantalla inferior a 5 ")	\$7.99
Sistemas estéreo portátil, sistemas de altavoces, Inalámbrico Teléfonos, reproductores de DVD	\$14.99
Home Theater DVD Systems, reproductores de DVD portátiles, Reproductores de medios portátiles, Marcos Digitales (tamaños de pantalla de 5 "a 11")	\$21.99

usted debe enviar por correo electrónico Soporte Técnico SUMMIT CE GROUP antes de hacer una devolución. Por favor, pregunte si no está seguro de qué categoría producto está regulado

\* Destinos en Estados Unidos solamente.

Bienvenue! Merci d'avoir acheté un produit COBY®.

Retirez le produit de son emballage. Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser le produit et les conserver pour référence future

## Ce qui est inclus

Bluetooth Speaker

Câble de recharge USB

Câble audio 3,5 mm de connexion

Manuel d'instruction

## Mode d'emploi

### Indicateur LED

Eteint: Hors tension

Clignotant Bleu-tension, le mode d'appairage

Bleu fixe: le jumelage réussi

Rouge: charge de la batterie

### Charge de la CMB-104

Assurez-vous de charger complètement la CMB-104 avant utilisation

Branchez le câble de charge USB inclus au port à l'arrière de l'enceinte et insérez l'autre extrémité dans le port USB d'un PC ou un chargeur USB AC.

Le voyant rouge allume, montrant la batterie se recharge, et sera éteint lorsque le CMB-104 est complètement chargée

### Placer le CMB-104 en mode appairage Bluetooth®

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation sur le CMB-104

Le voyant lumineux bleu se met à clignoter, indiquant que le CMB-104 est prêt à être jumelé avec un autre appareil.

### Jumelage à un périphérique Bluetooth

Puissance sur le CMB-104 sur le placer en mode d'appairage




Réglez votre téléphone, tablette ou un autre périphérique pour rechercher les périphériques Bluetooth® (ie, le haut-parleur).

Lorsque le CMB-104 se trouve, sélectionnez-le dans la liste. Si on vous demande d'entrer un code d'appairage, entrez "0000" ou "1234"

Lorsque le processus de couplage est terminée, la LED bleue voyant cesse de clignoter et rester sur

### Contrôle de la lecture de musique lorsqu'il est connecté via Bluetooth:

Une fois que votre source audio Bluetooth est jumelé avec succès à la MBC-104, la musique jouée sera entendu à travers le haut-parleur

TO:	DO THIS
Répondre ou terminer un appel	Appuie sur le bouton 
Play ou interrompre une chanson ou une vidéo	Appuie sur le bouton 
Aller à la piste précédente	Appuie sur le bouton <<-
Passer à la piste suivante	Appuie sur le bouton >>+
Augmenter le volume	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton >> +.
Diminuer le volume	Appuyez et maintenez enfoncé le bouton <<-
Changer le mode de	Appuie sur le bouton  deux fois

## **Aux Mode**

Utilisez le câble axillaire inclus pour utiliser le CBM-104 avec un dispositif de MP3 qui n'a pas Bluetooth®

Il suffit de brancher une extrémité dans le port CBM-104 AUX et l'autre extrémité dans le dispositif. Passer en mode AUX en changeant de mode en mode AUX (voir Contrôle de la lecture de musique lorsqu'il est connecté via Bluetooth)

## **mode MicroSD**

Insérez la carte MicroSD avec les fichiers musicaux stockés au format MP3 dans la carte MicroSD Slot de la CMB-104 à jouer de la musique

## **Mode USB**

Insérez la clé USB avec des fichiers musicaux stockés au format MP3 dans la fente USB de CBM-104 à jouer de la musique

## **Caractéristiques**

Président: 3W \* 2

Taille: 280 \* 40 \* 54mm

Sensibilité: 80 dB

Fréquence: 100-200KHZ

Alimentation: 5V, 500mA

Portée Bluetooth: 10m (33feet)

## **Soin et la manipulation**

Votre COBY® haut-parleur est un instrument de précision d'ingénierie. Pour assurer sa performance en cours, vous devriez regarder après que vous le feriez pour tout produit électronique de consommation de qualité, et de l'utiliser en conformité avec les instructions.

Nous vous recommandons de prendre les précautions suivantes

- Évitez de laisser votre appareil en plein soleil, comme sur le tableau de bord ou la console d'une voiture ou d'un camion. Ne laissez pas votre appareil sans surveillance dans votre véhicule.
- Ne laissez pas votre appareil, ou utiliser votre appareil, dans une zone où la température peut dépasser les 60 degrés Celsius (140 degrés Fahrenheit), comme dans une voiture fermée par une chaude journée. Rappelez-vous que par une chaude journée de la température à l'intérieur d'une voiture fermée peut être significativement plus élevé que la température de l'air extérieur.
- Ne laissez pas votre appareil, ou utiliser votre appareil, dans une zone où la température est susceptible de descendre en dessous de 0 degrés Celsius (32 degrés Fahrenheit).
- Ne laissez pas votre appareil, ou utiliser votre appareil, dans une zone exposée à l'humidité, la poussière, la suie, d'autres objets étrangers, de la fumée ou de la vapeur, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements de votre appareil.
- Ne pas utiliser de détergents ménagers ou de qualité industrielle ou de nettoyants pour nettoyer votre appareil. Si votre appareil est sale ou tachée, dans la plupart des cas, une essuyer avec un chiffon sec ou légèrement humide devrait suffire pour le nettoyer.
- Votre appareil est pas étanche et doit être retiré et placé dans un endroit sec en cas d'exposition à toute la bruine, la pluie ou l'eau.
- En cas de défaut de développer avec votre produit, contactez le support Sommet du Groupe de la CE pour des conseils sur la façon de procéder. Ne pas tenter de réparer ou de modifier tout produit vous

## SUMMIT CE GROUP UN AN LIMITED GARANTIE

SUMMIT CE Group GARANTIE LIMITÉE («Garantie») - Pour les catégories de produits énumérés dans le graphique ci-dessous (le cas échéant, «Produit») Avant de retourner votre produit pour un service sous garantie, se il vous plaît (i) de lire attentivement le manuel d'instructions. Si vous rencontrez toujours des problèmes avec votre produit, se il vous plaît contacter le support technique au [support@summitcegroup.com](mailto:support@summitcegroup.com)

Attention: Certains produits peuvent contenir des composants qui sont suffisamment petits pour être avalé. Se il vous plaît garder hors de portée des enfants.

Sous réserve des termes et conditions des présentes, Summit CE Group LLC (ci-après dénommé "Summit CE Group") garantit à l'acheteur original du Produit («Client») que pour la période de garantie applicable indiquée ci-dessous, le produit sera exempt de défauts de matériau ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, non-commerciale («défaut»). Période de garantie englobe, comme indiqué ci-dessous, «Périodes de couverture» séparés pour Pièces et main d'oeuvre pour un an chaque période de couverture pour commencer à partir de la date d'achat originale à la clientèle. Si le client retourne un produit défectueux (ou de tout composant de celui-ci) pendant la période de garantie applicable, Summit CE Group pourra, à son gré, pendant les périodes de couverture spécifiée pour Pièces et main d'oeuvre (selon le cas) soit: (i) réparer le produit (ou, le cas échéant, un de ses composants) ou (ii) remplacer le produit (ou, le cas échéant, tout composant de celui-ci) avec un produit neuf ou reconditionné (ou, le cas échéant, tout composant de celui-ci), dans les deux cas gratuitement à la clientèle pour les pièces et / ou de travail (le cas échéant) au cours de la Période de couverture spécifié uniquement et hors frais d'expédition applicables (indiquées ci-dessous), pour lesquels le client est responsable. Ce qui précède énonce le recours exclusif du client et la seule responsabilité de Summit CE Group pour violation de la garantie limitée contenue dans ce document.

Cette garantie exclut expressément tout produit (ou, le cas échéant, un de ses composants) qui a fait l'objet ou défauts résultant de: (a) une négligence ou une mauvaise utilisation par un client, un accident, une mauvaise application, la violation des instructions pour le produit, tout autre dommage induit par le client, ou la modification ou la suppression d'un nombre quelconque de série du produit; (B) toute modification ou réparation au produit (ou, le cas échéant, tout composant de celui-ci) par toute partie autre que Summit CE Group ou d'un parti autorisé par écrit par Summit CE Group; (C) tout dommage au produit (ou, le cas échéant, un de ses composants) liés aux surtensions, tension électrique incorrecte, mauvaise connexion à ne importe quel appareil, d'un dysfonctionnement quel dispositif utilisé avec le produit (ou, le cas échéant, un de ses composants); (D) de dommages cosmétiques au produit (ou, le cas échéant, un de ses composants) causée par l'usure normale; (E) les dommages d'expédition qui se produit alors que le produit est en transit; (F) les dommages causés par des sources de chaleur, la lumière du soleil, les conditions électromagnétiques, ou d'autres conditions climatiques; ou (g) tous les actes de Dieu. Le produit est vendu au client pour un usage personnel et non commercial seulement. Produit ne est pas justifiée pour un usage commercial ou à la location du client. En outre, le produit ne est pas garanti contre l'échec, et ne doit pas être utilisé par le client pour toute application où (i) il ya un risque que les données stockées sur le produit seront violés ou autrement compromis, ou (ii) les données stockées sur le produit est invoqué pour des applications médicales ou de sauvetage. Summit du Group de CE décline toute garantie pour tout de ce qui précède utilise dans toute la mesure permise par la loi. Le client assume tous les risques liés à ces utilisations de produit, et se engage à indemniser Summit du Group de la CE pour des dommages réclamés contre Summit CE Group pour de telles utilisations. SAUF POUR LES GARANTIES Express a indiqué CI-DESSUS ET DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISEE PAR LA LOI, LES PRODUITS SONT FOURNIS "TEL QUEL", ET CE SUMMIT Group REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE IMPLICITE (I) DE QUALITÉ MARCHANDE, (II) DE FITNESS POUR UN USAGE PARTICULIER, OU (III) DE NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS. DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS Group SUMMIT CE SERA RESPONSABLE ENVERS LE CLIENT OU UN TIERS DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, INDIRECTS, EXEMPLAIRES OU PUNITIFS, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, TOUTE PROFITS OU PERTES DE REVENUS, PERTE OU INEXACTITUDE DE DONNÉES OU DU COÛT DE BIENS DE SUBSTITUTION, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE) ET MÊME SI SUMMIT Group CE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE SUMMIT Group CE AU CLIENT POUR DOMMAGES DIRECTS RÉELS DE QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT NE SE LIMITE AUX FRAIS DU PRODUIT cumulés payées par l'acquéreur pour produit entraînant LA

DOMMAGES, SI TOUT. Cette garantie donne des droits spécifiques des clients, et le client peut également avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre. Pour obtenir un service de garantie, le client doit envoyer un courriel Support technique SUMMIT CE Group avant de faire un retour de produit. Le client doit joindre à retourner le produit les éléments suivants (l'échec de joindre un de ces éléments peut entraîner un retard dans le traitement de votre demande de garantie): (i) un reçu de vente daté qui indique le lieu d'achat, le numéro de modèle du produit, et le montant payé; (ii) une description détaillée du problème du client avec le produit; (iii) le nom complet du client, numéro de téléphone et adresse de retour, et; (iv) un mandat libellé à l'Summit CE Group Electronics Corporation pour couvrir les frais de transport retour vers des destinations aux États-Unis seulement, pour le montant applicable indiqué pour le produit dans le tableau ci-dessus. SUMMIT CE Group ne fera pas les expéditions de retour à un PO Box. Pour expédition à des adresses internationales, fret réelle sera facturé au client. Retourner votre produit fret payé dans son emballage d'origine, ou l'emballage qui offre une mesure de protection équivalent. Se il vous plaît permettre 4-6 semaines pour le traitement de votre demande (6 à 8 semaines de Novembre à Février).

PRODUCT CATEGORY	SHIPPING* (USD)
Adaptateurs, convertisseurs, chargeurs, écouteurs, Microphones, Accessoires mobiles	\$7.99
Réveils, baladeurs CD, radios, téléphones filaires, les lecteurs MP3, Cadres photo numériques (taille d'écran inférieure à 5 ")	\$7.99
Système stéréo portables, systèmes de haut-parleurs, sans filTéléphones, lecteurs DVD de salon	\$14.99
Home Cinéma DVD Systems, Lecteurs DVD portatifs, Les lecteurs multimédia portables, Cadres photo numériques (tailles d'écran 5 "à 11")	\$21.99

vous devez envoyer un courriel Support technique SUMMIT CE Group avant de faire un retour. Se il vous plaît demander si vous n'êtes pas sûr de la catégorie à laquelle votre produit relève

\* Destinations américaines seulement.